

**Art. 69.** § 1. Als het gebruikte vervoermiddel door de werknemer of een derde wordt bestuurd, wordt de tegemoetkoming berekend op grond van de afgelegde afstand en van het bedrag van de kilometervergoeding die vastligt in artikel 531 van het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse ambtenarenencode. De afstanden worden berekend met inachtneming van de reële afstand.

§ 2. Voor verplaatsingen met de taxi is het bedrag van de tegemoetkoming gelijk aan de prijs vermeld in de regelgeving die van toepassing is in de zone waar de rit begint.

§ 3. Er wordt geen tegemoetkoming verleend als de gehandicapte werknemer gebruik maakt van een aangepast openbaar vervoermiddel zoals de TEC 105, dat zijn eigen tariefstelsel toepast. Voor verplaatsingen met een niet gesubsidieerd collectief vervoermiddel dekt de tegemoetkoming de reële kostprijs voorzover hij lager is dan de kostprijs van een taxi voor dezelfde verplaatsing.

§ 4. De tegemoetkoming berekend op basis van de drie vorige leden wordt desgevallend verminderd met de tegemoetkomingen die de werkgever bij wet, decreet, reglement of overeenkomst verleent in de kosten gemaakt door de werkgever om zich naar zijn werk te begeven en met de prijs van het goedkoopste openbaar vervoer over dezelfde afstand.

§ 5. Voor verplaatsingen met het openbaar vervoer, waarvoor de begeleiding door een derde wordt geëist, is het bedrag van de tegemoetkoming gelijk aan de prijs die de derde persoon wordt aangerekend om de werknemer naar zijn vaste werkplaats te brengen, zich weer naar het vertrekpunt te begeven, de werknemer weer op te halen en naar zijn woonplaats te brengen. Dat bedrag mag maandelijks niet hoger zijn dan de prijs van een maandabonnement voor dezelfde afstand.

**Art. 70.** De tegemoetkoming wordt op verzoek van de gehandicapte werknemer maandelijks of driemaandelijks betaald, na overlegging van de door het Agentschap geëiste bewijsstukken die betrekking hebben op de staat van de prestaties van de werknemer en die door de werkgever moeten worden ingevuld.

Deze bewijsstukken worden ingediend binnen één jaar na afloop van de periode waarop zij betrekking hebben.

In geval van valse aangifte wordt de verleende tegemoetkoming teruggevorderd.

Als de tegemoetkoming de door een derde persoon gemaakte kosten dekt, wordt ze rechtstreeks aan deze derde persoon uitbetaald.

#### TITEL 9. — *Opheffings-, overgangs- en slotbepalingen*

**Art. 71.** Het besluit van de Waalse Regering van 5 november 1998 tot bevordering van de gelijkheid van kansen voor de gehandicapte personen op de arbeidsmarkt wordt opgeheven op de datum van inwerkingtreding van dit besluit.

**Art. 72.** § 1. De omscholingsovereenkomsten en de premies voor alternerende opleiding en inschakelingsstelsels die lopen op de datum van inwerkingtreding van dit besluit vallen onder de modaliteiten die van kracht zijn op de datum van de toekenning ervan tot het einde van de opleiding.

§ 2. De compensatiepremie die lopen op de datum van inwerkingtreding van dit besluit vallen onder de bepalingen waarin dit nieuwe besluit voorziet. De tegemoetkoming verstrijkt evenwel op de datum die aan het bedrijf is meegedeeld.

§ 3. De overige tegemoetkomingen die lopen op de datum van inwerkingtreding van dit besluit vallen onder de bepalingen waarin dit nieuwe besluit voorziet.

**Art. 73.** Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van het kalenderkwartaal na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 74.** De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 29 november 2007

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,  
P. MAGNETTE

---

#### MINISTÈRE WALLON DE L'ÉQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS

F. 2008 — 117

[C - 2008/27010]

**10 JANVIER 2008.** — Arrêté du Gouvernement wallon fixant la date d'entrée en vigueur du décret du 19 décembre 2007 modifiant le décret du 23 juin 1994 relatif à la création et à l'exploitation des aéroports et aérodromes relevant de la Région wallonne

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 23 juin 1994 relatif à la création et à l'exploitation des aéroports et aérodromes relevant de la Région wallonne, notamment son article 4<sup>ter</sup>, tel qu'inséré par le décret du 19 décembre 2007;

Vu le décret du 19 décembre 2007 modifiant le décret du 23 juin 1994 relatif à la création et à l'exploitation des aéroports et aérodromes relevant de la Région wallonne, notamment son article 3;

Vu l'urgence motivée par la nécessité de rendre les dispositions du décret du 19 décembre 2007 applicables le 15 janvier 2008 au plus tard, dans la mesure où cette date correspond, d'une part, au début des opérations préalables à la mise en service de la nouvelle aérogare de l'aéroport de Charleroi Bruxelles-Sud et, d'autre part, à la date convenue avec les organisations syndicales dans l'accord du 27 novembre 2007 dans le cadre de la réorganisation des missions de sûreté et de sécurité sur les sites aéroportuaires de Liège et de Charleroi, pour le transfert des compétences et du personnel du Ministère wallon de l'Équipement et des Transports aux sociétés anonymes de droit public chargées de la sûreté des aéroports de Liège et de Charleroi Bruxelles-Sud, ainsi que pour l'entrée en vigueur du plan de reclassement des agents ne souhaitant plus travailler sur les sites aéroportuaires;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois du 4 juillet 1989 et du 4 août 1996;

Sur la proposition du Ministre du Logement, des Transports, et du Développement territorial;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les dispositions du décret du 19 décembre 2007 modifiant le décret du 23 juin 1994 relatif à la création et à l'exploitation des aéroports et aérodromes relevant de la Région wallonne entrent en vigueur le jour de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 15 janvier 2008.

**Art. 3.** Le Ministre qui a la Gestion aéroportuaire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté  
Namur, le 10 janvier 2008.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,  
A. ANTOINE

---

#### ÜBERSETZUNG

#### WALLONISCHES MINISTERIUM FÜR AUSTRÜSTUNG UND TRANSPORTWESEN

D. 2008 — 117

[C - 2008/27010]

**10. JANUAR 2008 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung des Inkrafttredatums des Dekrets vom 19. Dezember 2007 zur Abänderung des Dekrets vom 23. Juni 1994 über die Schaffung und den Betrieb von Flughäfen und Flugplätzen, die unter die Zuständigkeit der Wallonischen Region fallen**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 23. Juni 1994 über die Schaffung und den Betrieb von Flughäfen und Flugplätzen, die unter die Zuständigkeit der Wallonischen Region fallen, insbesondere seines Artikels 4<sup>ter</sup>, in seiner durch das Dekret vom 19. Dezember 2007 eingefügten Fassung;

Aufgrund des Dekrets vom 19. Dezember 2007 zur Abänderung des Dekrets vom 23. Juni 1994 über die Schaffung und den Betrieb von Flughäfen und Flugplätzen, die unter die Zuständigkeit der Wallonischen Region fallen, insbesondere seines Artikels 3;

Aufgrund der Dringlichkeit, die dadurch begründet ist, dass die Bestimmungen des Dekrets vom 19. Dezember 2007 spätestens am 15. Januar 2008 anwendbar sein müssen, da dieses Datum einerseits dem Anfang der Vorabmaßnahmen zur Inbetriebnahme des neuen Flughafengebäudes von Charleroi Brüssel-Süd, und andererseits dem in dem Abkommen vom 27. November 2007 im Rahmen der Umorganisation der Flugsicherheits- und Luftsicherheitsaufgaben in den Flughäfen von Lüttich und Charleroi mit den Gewerkschaftsorganisationen vereinbarten Datum für die Übertragung von Befugnissen und Personal von dem Wallonischen Ministerium für Ausrüstung und Transportwesen auf die mit der Sicherheit dieser Flughäfen beauftragten Aktiengesellschaften öffentlichen Rechts sowie dem Datum für das Inkrafttreten der Wiedereingliederung der Bediensteten, die nicht mehr an den Flughäfen arbeiten wollen, entspricht;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des durch die Gesetze vom 4. Juli 1989 und 4. August 1996 abgeänderten Artikels 3 § 1;

Auf Vorschlag des Ministers des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung;

Nach Beratung,

Beschließt:

**Artikel 1** - Die Bestimmungen des Dekrets vom 19. Dezember 2007 zur Abänderung des Dekrets vom 23. Juni 1994 über die Schaffung und den Betrieb von Flughäfen und Flugplätzen, die unter die Zuständigkeit der Wallonischen Region fallen, treten am Tag des Inkrafttretens vorliegenden Erlasses in Kraft.

**Art. 2** - Der vorliegende Erlass tritt am 15. Januar 2008 in Kraft.

**Art. 3** - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Verwaltung der Flughäfen gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 10. Januar 2008

Der Minister-Präsident,  
R. DEMOTTE

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,  
A. ANTOINE

## VERTALING

## WAALS MINISTERIE VAN UITRUSTING EN VERVOER

N. 2008 — 117

[C — 2008/27010]

**10 JANUARI 2008. — Besluit van de Waalse Regering tot vaststelling van de datum voor de inwerkingtreding van het decreet van 19 december 2007 tot wijziging van het decreet van 19 juni 1994 betreffende de oprichting en de uitbating van de onder het Waalse Gewest ressorterende luchthavens**

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 23 juni 1994 betreffende de oprichting en de uitbating van de onder het Waalse Gewest ressorterende luchthavens en vliegvelden, inzonderheid op artikel 4<sup>ter</sup> ervan, zoals ingevoegd bij het decreet van 19 december 2007;

Gelet op het decreet van 19 december 2007 tot wijziging van het decreet van 23 juni 1994 betreffende de oprichting en de uitbating van de onder het Waalse Gewest ressorterende luchthavens en vliegvelden, inzonderheid op artikel 3 ervan;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid om de bepalingen van het decreet van 19 december 2007 uitvoerbaar te maken tegen uiterlijk 15 januari 2008, voor zover die datum overeenstemt met enerzijds de aanvang van de verrichtingen vóór de openstelling van de nieuwe terminal van de luchthaven van Charleroi Brussels South en met anderzijds de datum die is overeengekomen met de vakverenigingen in de overeenkomst van 27 november 2007 in het kader van de reorganisatie van de veiligheids- en beveiligingsopdrachten op de luchthavenlocaties van Luik en Charleroi, voor de overheveling van de bevoegdheden en het personeel van het Waalse Ministerie van Uitrusting en Vervoer naar de publiekrechtelijke naamloze vennootschappen belast met de veiligheid van de luchthavens van Luik en Charleroi Brussels South, evenals voor de inwerkingtreding van het plan voor de herplaatsing van de personeelsleden die niet meer op de luchthavenlocaties wensen te werken;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Op de voordracht van de Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De bepalingen van het decreet van 19 december 2007 tot wijziging van het decreet van 23 juni 1994 betreffende de oprichting en de uitbating van de onder het Waalse Gewest ressorterende luchthavens treden in werking de dag van inwerkingtreding van dit besluit.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 15 januari 2008.

**Art. 3.** De Minister bevoegd voor Luchthavenbeheer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 10 januari 2008.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,  
A. ANTOINE

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

## MINISTERIE

## VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2008 — 118

[C — 2008/31584]

**21 DECEMBER 2007. — Ordonnantie houdende de algemene middenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2008 (1)**

**Artikel 1.** Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

**Art. 2.** Voor het begrotingsjaar 2008 :

§ 1. worden de algemene ontvangsten geraamd op 2.519.373.000 euro, overeenkomstig Opdracht 01 van de bijgevoegde tabel.

§ 2. worden de specifieke ontvangsten geraamd op 92.114.000 euro, overeenkomstig Opdracht 02 van de bijgevoegde tabel.

Hetzij samen : 2.611.487.000 euro.

**Art. 3.** De op 31 december 2007 bestaande belastingen ten behoeve van het Gewest worden tijdens het jaar 2008 ingevorderd volgens de wetten, ordonnanties, besluiten en tarieven die er de zetting en invordering van regelen.

**Art. 4.** De Regering wordt gemachtigd het overschot van de uitgaven op de ontvangsten van de begroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de begrotingsjaren 1989 tot en met 2008 door leningen te dekken.

**Art. 5.** De Regering wordt gemachtigd elke financiële beheersverrichting in het algemeen belang van de gewestelijke thesaurie en elke beheersverrichting met betrekking tot de gewestenschuld uit te voeren.

**Art. 6.** De Regering wordt gemachtigd zowel de vervroegde terugbetaling van leningen, overeenkomstig de bepalingen van de leningsovereenkomsten, als de in het algemeen belang van de gewestelijke thesaurie gerealiseerde verrichtingen inzake financiële beheer en de uitgaven die voortvloeien uit verrichtingen inzake het beheer van de gewestenschuld via leningen te dekken.

## MINISTERE

## DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2008 — 118

[C — 2008/31584]

**21 DECEMBRE 2007. — Ordonnance contenant le budget général des voies et moyens de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2008 (1)**

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

**Art. 2.** Pour l'année budgétaire 2008 :

§ 1<sup>er</sup>. les recettes générales sont évaluées à 2.519.373.000 euros, conformément à la Mission 01 du tableau ci-annexé.

§ 2. les recettes spécifiques sont évaluées à 92.114.000 euros, conformément à la Mission 02 du tableau ci-annexé.

Soit ensemble : 2.611.487.000 euros.

**Art. 3.** Les impôts au profit de la Région existant au 31 décembre 2007 seront recouverts pendant l'année 2008 d'après les lois, ordonnances, arrêtés et tarifs qui en règlent l'assiette et la perception.

**Art. 4.** Le Gouvernement est autorisé à couvrir par des emprunts l'excédent des dépenses par rapport aux recettes du budget de la Région de Bruxelles Capitale pour les années budgétaires 1989 à 2008 y compris.

**Art. 5.** Le Gouvernement est autorisé à conclure toute opération de gestion financière dans l'intérêt général de la trésorerie régionale et toute opération de gestion de la dette régionale.

**Art. 6.** Le Gouvernement est autorisé à couvrir par des emprunts le remboursement par anticipation d'emprunts, conformément aux dispositions des conventions d'emprunt, les opérations de gestion financière réalisées dans l'intérêt général de la trésorerie régionale et les dépenses découlant des opérations de gestion de la dette régionale.